



Funded by
the European Union



VERSION FROM 25.03.2024

ПРОГРАММА | БАҒДАРЛАМА | PROGRAMME

Открытие проекта
Европейского Союза
«ENABLE – Гражданское
общество за устойчивый
и энергоэффективный
город»

Еуропалық Одақтың
«ENABLE – Тұрақты
және энергиялық
тиімді қала үшін
азаматтық қоғам»
жобасының ашылуы

Opening of the
European Union's Project
"ENABLE – Civil Society for a
Sustainable and Energy
Efficient city"

ПЕРСПЕКТИВЫ
УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ
КРУПНЫХ ЖИЛЫХ
МАССИВОВ –
ПЛАНИРОВАНИЕ,
ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ
МОДЕРНИЗАЦИЯ И
ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТЬ

ІРІ ТҰРҒЫН ҮЙ
АЛАПТАРЫНЫҢ
ТҰРАҚТЫ ДАМУ
ПЕРСПЕКТИВАЛАРЫ-
ЖОСПАРЛАУ,
ЭНЕРГЕТИКАЛЫҚ
ЖАҒҒЫРТУ ЖӘНЕ
ЭНЕРГИЯ ТИІМДІЛІГІ

PERSPECTIVES FOR
SUSTAINABLE
DEVELOPMENT OF LARGE
RESIDENTIAL AREAS -
PLANNING, ENERGY
MODERNISATION AND
ENERGY EFFICIENCY

9 АПРЕЛЯ 2024 / 9 СӘУІР 2024 / 9 APRIL 2024

ГИБРИДНЫЙ ФОРМАТ / АРАЛАС ФОРМАТ / HYBRID FORMAT

МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ: Алматинский государственный колледж энергетики и электронных технологий (АГКЭиЭТ), ул. Жандосова 65, Алматы

ӨТЕТІН ОРНЫ: Алматы Мемлекеттік энергетика және электрондық технологиялар колледжі (АМЭ және ЭТК), Жандосов көшесі 65, Алматы

LOCATION: Almaty State College of Energy and Electronic Technologies, Zhandosov Street 65, Almaty

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПО ССЫЛКЕ / СІЛТЕМЕ АРҚЫЛЫ ҚОСЫЛУ / CONNECTION VIA LINK:

<https://us06web.zoom.us/j/83470228451?pwd=kjPzJy01shfsAMAJ4yhGYCD7B4m2hq.1>

ИДЕНТИФИКАТОР КОНФЕРЕНЦИИ / КОНФЕРЕНЦИЯ ИДЕНТИФИКАТОРЫ / MEETING-ID:

834 7022 8451

КОД ДОСТУПА / КІРУ КОДЫ / ID CODE:

159763



Funded by
the European Union



ВРЕМЯ	ПОДКЛЮЧЕНИЕ ОНЛАЙН:	КАЗ 09:30
УАҚЫТЫ	НАЧАЛО И ОКОНЧАНИЕ:	КАЗ 10:00– 12:30
TIME	ОНЛАЙН ҚОСЫЛУ:	CAF. 09:30
	БАСТАЛУЫ ЖӘНЕ АЯҚТАЛУЫ:	CAF. 10:00 – 12:30
	CONNECTING ONLINE:	KAZ 09:30
	START AND END:	KAZ 10:00–12:30

ЯЗЫК КОНФ.	Русский / Немецкий
КОНФ. ТІЛІ	Орыс / Немісі
CONF. LANGUAGE	Russian / German
МОДЕРАЦИЯ	Алия Богаева , Руководитель учебного центра ТОО «ЖКХ-ИНФО», г. Алматы, Казахстан
МОДЕРАЦИЯ	Аркадий Рубцов , Председатель Ассоциации КСК г. Алматы, Казахстан
МОДЕРАЦИЯ	Әлия Богаева , "ТКШ-ИНФО" Оқу орталығының басшысы, Алматы қ., Қазақстан
MODERATION	Аркадий Рубцов , Алматы қ. ПИК қауымдастығының төрағасы, Қазақстан
	Aliya Bogayeva , Head of the training center of ZHKH-INFO LLP, Almaty, Kazakhstan
	Arkady Rubcov , Chairman of the Association of KSK Almaty, Kazakhstan

Время КАЗ
Уақыт KAZ
Time KAZ
10:00-10:20

ПРИВЕТСТВИЕ УЧАСТНИКОВ
ҚАТЫСУШЫЛАРДЫ ҚАРСЫ АЛУ
WELCOME OF PARTICIPANTS

7 мин

Министерство промышленности и строительства Республики Казахстан

7 мин

Қазақстан Республикасы Өнеркәсіп және құрылыс министрлігі

7 min

Ministry of Industry and Construction of the Republic of Kazakhstan

7 мин

мэр города Алматы / зам. мэра (?)

10 мин

Йоханнес Баур, Глава Отдела сотрудничества Представительства Европейского Союза в Казахстане

7 мин

Алматы қаласының әкімі / әкімнің орынбасары (?)

10мин

Йоханнес Баур, Еуропалық Одақтың Қазақстандағы өкілдігінің ынтымақтастық бөлімінің басшысы

7 min

Mayor of Almaty city / Deputy Mayor (?)

10 min

Johannes Baur, Head of Cooperation, EU Delegation to Kazakhstan



Funded by
the European Union



I. ЧАСТЬ / I. БӨЛІМ / I. Part
ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ПРОЕКТА / ЖОБАНЫ ҰСЫНУ / PROJECT PRESENTATION

Время КАЗ 10:20-10:30	Цели и задачи проекта ENABLE <i>Лариса Шреккенбах, Руководитель проекта ENABLE, Инициатива «Жилищное хозяйство в Восточной Европе» (ИВО), г. Берлин, Германия</i>
Уақыт КАЗ 10:20-10:30	ENABLE жобасының мақсаттары мен міндеттері <i>Лариса Шреккенбах, ENABLE жобасының жетекшісі, "Шығыс Еуропадағы тұрғын үй шаруашылығы" бастамасы (ИВО), Берлин қ., Германия</i>
Time KAZ 10:20-10:30	Goals and objectives of the project ENABLE <i>Larissa Schreckenbach, Project Director of the project ENABLE, Housing Initiative for Eastern Europe (IWO), Berlin, Germany</i>

II. ЧАСТЬ / II. БӨЛІМ / II. Part
ЖИЛЫЕ МАССИВЫ / ТҰРҒЫН ҮЙ АЛАПТАРЫ / HOUSING AREAS

Время КАЗ 10:30-10:45	Устойчивое строительство <i>Лариса Шреккенбах, Руководитель проекта ENABLE, Инициатива «Жилищное хозяйство в Восточной Европе» (ИВО), г. Берлин, Германия</i>
Уақыт КАЗ 10:30-10:45	Тұрақ тықұрылыс <i>Лариса Шреккенбах, ENABLE жобасының жетекшісі, "Шығыс Еуропадағы тұрғын үй шаруашылығы" бастамасы (ИВО), Берлин қ., Германия</i>
Time KAZ 10:30-10:45	Sustainable construction <i>Larissa Schreckenbach, Project Director of the project ENABLE, Housing Initiative for Eastern Europe (IWO), Berlin, Germany</i>
Время КАЗ 10:45-11:15	Модернизация / энергетическая модернизация многоквартирных жилых домов, районов массовой застройки – опыт Берлина. Концептуальный подход <i>Ральф Протц, Эксперт Ассоциации «Центр компетенции крупных жилых массивов», г. Берлин, Германия</i>
Уақыт КАЗ 10:45-11:15	Көппәтерлі тұрғын үйлерді, жаппай құрылыс аудандарын жаңғырту / энергетикалық жаңғырту – Берлин тәжірибесі. Тұжырымдамалық тәсіл <i>Ральф Протц, "Ірі тұрғын үй массивтерінің құзыреттілік орталығы" қауымдастығының сарапшысы, Берлин қ., Германия</i>
Time KAZ 10:45-11:15	Modernisation / energy modernisation of multi-apartment residential buildings, mass housing areas – the experience of Berlin. Conceptual approach <i>Ralf Protz, Expert of the Association "Competence Center for Large Residential Areas", Berlin, Germany</i>



Funded by
the European Union



Время КАЗ
11:15 – 11:45

Планирование крупных жилых массивов с учётом аспектов устойчивого развития – модернизация и новое строительство
***Бернд Хунгер**, Руководитель Ассоциации «Центр компетенции крупных жилых массивов», г. Берлин, Германия*

Уақыт КАЗ
11:15-11:45

Тұрақты даму аспектілерін ескере отырып, ірі тұрғын үй ауқымын жоспарлау – жаңғырту және жаңа құрылыс
***Бернд Хунгер**, "Ірі тұрғын үй массивтерінің құзыреттілік орталығы" қауымдастығының жетекшісі, Берлин қ., Германия*

Time KAZ
11:15-11:45

Planning large residential areas considering aspects of sustainable development - modernisation and new construction
***Bernd Hunger**, Head of the Association "Competence Center for Large Residential Areas", Berlin, Germany*

III. ЧАСТЬ / III.БӨЛІМ / III. Part ГРАЖДАНСКОЕ ОБЩЕСТВО / АЗАМАТТЫҚ ҚОҒАМ / CIVIL SOCIETY

Время КАЗ
11:45-12:15

Гражданское общество за устойчивый и энергоэффективный город
***Светлана Харитоновна**, Менеджер проектов, ОО «Карагандинский областной Экологический Музей», Экологическое общество «Зелёное спасение», г. Алматы, Казахстан*
***Вера Мустафина**, Исполнительный директор, Центр «Содействие устойчивому развитию», г. Алматы, Казахстан*

Уақыт КАЗ
11:45-12:15

Тұрақты және энергияны үнемдейтін қала үшін азаматтық қоғамы
***Светлана Харитоновна**, жоба менеджері, "Қарағанды облыстық экологиялық мұражайы" ҚБ, "Жасыл құтқару" экологиялық қоғамы, Алматы қ., Қазақстан*
***Вера Мустафина**, атқарушы директор, "Тұрақты дамуға жәрдемдесу" орталығы, Алматы қ., Қазақстан*

Time KAZ
11:45-12:15

Civil society for a sustainable and energy efficient city
***Svetlana Kharitonova**, Project Manager, Public Association "Karaganda Regional Ecological Museum", Ecological Society "Green Salvation", Almaty, Kazakhstan*
***Vera Mustafina**, Executive Director, Centre for Sustainable Development Promotion, Almaty, Kazakhstan*

Время КАЗ
Уақыт КАЗ
Time KAZ

12:15-12:30

Вопросы, дискуссия / **Сұрақтар, пікірталас** / Questions, discussion

12:30-13:30

Обед / Түскі ас / Lunch



Funded by
the European Union



IV. ЧАСТЬ / IV.БӨЛІМ / IV. Part
ОТКРЫТИЕ ВЫСТАВКИ / КӨРМЕНИҢ АШЫЛУЫ/ OPENING OF THE EXHIBITION

Время KAZ 13:30-14:00	Вводное слово к выставке «Перспективы развития крупных жилых массивов – опыт Германии» <i>Ральф Протц, Эксперт Ассоциации «Центр компетенции крупных жилых массивов», г. Берлин, Германия</i>
Уақыт KAZ 13:30-14:00	"Ірі тұрғын үй алаптарын дамыту перспективалары – Германия тәжірибесі" көрмесіне кіріспе сөз <i>Ральф Протц, "Ірі тұрғын үй массивтерінің құзыреттілік орталығы" қауымдастығының сарапшысы, Берлин қ., Германия</i>
Time KAZ 13:30-14:00	Introduction to the exhibition "Prospects for the development of large housing estates – Germany's experience" <i>Ralf Protz, Expert of the Association "Competence Center for Large Residential Areas", Berlin, Germany</i>

V. ЧАСТЬ / V.БӨЛІМ / V. Part
ЭККУРСИЯ ПО КОЛЛЕДЖУ / КОЛЛЕДЖГЕ ЭККУРСИЯ / EXCURSION AT THE COLLEGE

Время KAZ 14:00-14:30	Знакомство с лабораторией альтернативной энергетики <i>Айнұра Абильмажинова, Преподаватель специальных дисциплин лаборатории альтернативной энергетики, г. Алматы, Казахстан</i>
Уақыт KAZ 14:00-14:30	Баламалы энергетика зертханасымен танысу <i>Айнұр Абильмажинова, баламалы энергетика зертханасының арнайы пәндер оқытушысы, Алматы қ., Қазақстан</i>
Time KAZ 14:00-14:30	Getting to know the laboratory for alternative energies <i>Ainura Abilmazhinova, Docent, Laboratory of Alternative Energies Almaty, Kazakhstan</i>